JAARGANG No. 7830 VRIJDAG 31 MAART 1950 VIER PAGINA'S



AMIGOE DI CURAÇAO



Agent Curacao
WITCOM Tel. 1991

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Agent Aruba
Mario S. Arends

Blad verschijnt niet op Zon- en feestdagen. Abonnementsprijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname en de Bovenwindse Eilanden ƒ 2.50, buitenland ƒ 3.— per maand, bij vooruitbetaling. Advertentieprijs ƒ 1.—, ƒ 1.25 en ƒ 2.— per cm. kolomlengte.

Hoofdred.: Ad. Versney
Uitgave van de N.V. Paulusdrukkerij, te Willemstad, Curaçao
Adres: Redactie en Administratie: Consciëntiesteeg 27 — 29
Postbus no. 80, tel Administratie 3550. Redactie 3858

Agent voor Aruba, Oranjestad, Arturo M. Arends, Korteweg, postbus 19; voor Aruba San Nicolas, G. D. Hofstee. Bankiers Hollandse Bank Unie, N.V. Maduro & Curiel's Bank, beide te Willemstad, Curaçao.

Truman oefent felle critiek op republikeinse senatoren

Duitsland uitgenodigd toe te treden tot de Raad van Europa

Oost-Duitsland doet niet mede aan algemene verkiezingen

TRUMAN BESCHULDIGT REPUBLIKEINSE SENATOREN.

Key West — Truman heeft enige republikeinse senatoren beschuldigd van hulp aan de Sowjet-Unie door sabotage van de Amerikaanse buitenlandse politiek. Senator McCarthy, die herhaaldelijk heeft gerept van communistische infiltratie in het ministerie van buitenlandse zaken, is de grootste troef in handen van het Kremlin. Truman zeide, dat hij schoon genoeg had van de aanvallen op het Staatsdepartement door de senatoren McCarthy, Styles, Bridges en Kenneth Wherry. Hij gaf de journalisten uitdrukkelijk toestemming hem als volgt te citeren: Het grootste voordeel voor het Kremlin is gelegen in de partijdige poging in de Senaat om de onpartijdige buitenlandse politiek van de Verenigde Staten te saboteren.

Truman zeide voorts de benoeming te overwegen van een vooraanstaand republikein als opvolger van de reizende ambassadeur dr. Jessup. Hij zou met Arthur Vandenberg en andere republikeinen over de keuze beraadslagen. Hij zeide tenslotte slechts te streven naar overeenstemming tussen alle volken om te beletten, dat zij elkaar doodschieten.

VOOR DE ACHTERLIJKE GEBIEDEN.

Washington — De Amerikaanse regering heeft 45 millioen dollar aangevraagd voor de uitvoering van Trumans plan voor ontwikkeling van economisch achterlijke gebieden, punt 4 van Trumans program. Het wetsontwerp is thans in behandeling bij de Senaatscommissie voor de buitenlandse betrekkingen. Acheson verklaarde desgevraagd in de commissie, dat elke vermindering van het gevraagd bedrag nadelig zou zijn voor de pogingen van de Amerikaanse regering om het communisme in Azië een halt toe te roepen. Een vermindering zou op de bevolking van die gebieden de indruk maken, dat de V.S. te weinig belangstelling hebben voor de politiek, waarop die volken hun hoop gevestigd hebben. Het ging tevens om een deel van Latijns-Amerika, Afrika, het Midden- en het Verre Oosten. Ook Amerika en Europa zouden voordeel hebben door de toeneming van de wereldhandel.

DUITSLAND EN DE RAAD VAN EUROPA.

Parijs — De geallieerde Hoge Commissarissen in Duitsland hebben kanselier Adenauer ervan overtuigd, dat Duitsland geen speciale positie kan innemen in de Raad van Europa, zo werd te Parijs medegedeeld. De aanspraak op een waarnemer in het ministers comité van de Raad, een der 3 voorstellen van Duitsland, is in strijd met de statuten van de Raad, die geen waarnemers toelaten voor toegevoegde leden van de Assemblée. Wel was Duitslands aanwezigheid in de Raad nuttig en van algemeen belang voor Europa. Het Saargebied zou in afwachting van het Duitse vredesverdrag worden toegelaten.

DUITSLAND EN DE RAAD VAN EUROPA.

Straatsburg — Het ministercomité van de Raad van Europa heeft besloten Duitsland en het Saargebied uit te nodigen om toe te treden tot de Raad van Europa. Duitsland zal de uitnodiging ontvangen via de drie Hoge Commissarissen en het Saargebied via de Franse regering. De enige voorwaarden zijn naleving van het Statuut van de Raad van Europa en bereidheid om de bepalingen daarvan goed te keuren. Volwaardig lidmaatschap is volgens de statuten afhankelijk van volledige souvereiniteit. Noch Duitsland noch het Saargebied zijn volledig souverein.

De Franse minister van buitenlandse zaken, Schuman, zeide onofficieel tegenover journalisten, de indruk te willen wegnemen, dat de indertijd door Adenauer gedane voorstellen het karakter van voorwaarden tot toetreding hadden, doch dat deze inderdaad het karakter van voorstellen hadden.

MASSAAL AFTREDEN OM GEZONDHEIDSREDENEN.

Berlijn — Na de bekendmaking van het besluit van de Oostduitse liberaal-democratische partij om voor de op 15 October te houden algemene verkiezingen een blok met alle andere partijen te vormen, hebben verschillende leden der partij in geheel Oost-Duitsland, die hoge regeringsfuncties bekleden, voor het lidmaatschap bedankt. Het partijbestuur zeide, dat het merendeel om gezondheidsredenen is afgetreden.

OOSTDUITSE PARTIJEN OVER ALGEMENE VERKIEZINGEN.

Berlijn — Alle Oost-Duitse partijen hebben het officieel houden van verkiezingen op basis als door de West-Duitse regering voorgesteld, afgewezen, aldus blijkt uit een manifest, dat heden door het anti-fascistische blad is gepubliceerd. „De politici te Bonn hebben door hun daden en hetgeen zij niet hebben gedaan de basis voor vrije verkiezingen in geheel Duitsland vernietigd. De Westelijke geallieerden veranderen West-Duitsland in een koloniale staat. Inplaats van strijd te voeren tegen de imperialistische bezettingsmogendheden trachten de politici van Bonn de aandacht af te leiden van de noden van het yolk. De oproep tot z.g. vrije verkiezingen is een dergelijke afleidingsmanoeuvre. Indien de Westelijke politici werkelijk het Duitse volk willen helpen, moeten zij onvermoeid werken voor de afschaffing van het bezettings- en het Ruhrstatuut en voor het teruggeven van het Saargebied. Zij moeten steun verlenen aan de uitvoering van de overeenkomst van Potsdam, welke een wettelijke basis is voor het bestaan van een verenigde Duitse natie. Wanneer die voorwaarden vervuld zijn en de monopolisten en grootgrondbezitters in West-Duitsland hun macht is ontnomen, zal het mogelijk zijn vrije verkiezingen in geheel Duitsland te houden". Het manifest was ondertekend door vooraanstaande politici van alle Oost-Duitse partijen.

TOT WERELDGEBIED UITGEROEPEN.

Sein — De gemeenteraad van het eiland Sein voor de Normandische kust (Frankrijk) heeft het eiland uitgeroepen tot „wereldgebied". De vorige zomer hadden 1.328 inwoners reeds geweigerd belasting te betalen aan de Franse fiscus. Het eiland is ½ vierkante mijl groot.

ENGELSE BOMMENWERPER NEERGESTORT.

Salisbury — Een Wellington bommenwerper van de Raf is hier neergestort en verbrand. 5 Leden van de bemanning zijn omgekomen.

SANATORIUM IN BRAND GESTOKEN.

Philadelphia — Bij de gisteren gemelde brand in het sanatorium bij Springfield werden twee brandweerlieden, een verpleegster en tachtig mannelijke en vrouwelijke patiënten gewond of bedwelmd. De negen omgekomen mannelijke patiënten lagen op hun brits vastgebonden, zaten in dwangbuizen of bevonden zich in afgesloten cellen. Het sanatorium was voor herstellende zieken, ouden van dagen, zenuw- en geesteszieken. Een patiënt heeft bekend de brand veroorzaakt te hebben door het aansteken van brandbare stoffen in de kelder. Hij was de 26-jarige Nicolas Verna, een oud-strijder, die reeds een vonnis wegens brandstichting achter de rug had.

LEON BLUM OVERLEDEN.

Parijs — Gisteren is de bekende Franse socialistische leider Léon Blum overleden op 78-jarige leeftijd. Hij werd het vorige jaar ernstig ziek en heeft twee operaties ondergaan. Blum was een vooraanstaand criticus, journalist, rechtsgeleerde en politicus. Hij was de eerste Joodse en de eerste socialistische premier van Frankrijk. Hij overleed in zijn landhuis buiten Parijs nog geen uur, nadat hij zich onwel begon te voelen. Hij was juist bezig aan een artikel voor zijn blad „Le Populaire".

Alle vooraanstaande politici, president Auriol inbegrepen, hebben een bezoek aan het sterfhuis gebracht en de Nationale Vergadering heeft een tijd stilte in acht genomen.

Blum was voorstander van het vrije huwelijk, waarover hij o.m. een boek heeft geschreven. Hij was voor de tweede maal gehuwd. Door de regering van Vichy is hij als oorlogsmisdadiger berecht, doch de Duitsers hebben hem naar concentratiekampen gevoerd in gezelschap van zijn vrouw, o.m. naar Dachau. Hij werd door de geallieerden in een kamp in Noord-Italië bevrijd. Hij was een grote tegenstander van het bolsjewisme en is driemaal premier van Frankrijk geweest.

Gomez wil nieuw C.A.B.

Tijdens de Staten-vergadering heeft dr. Da Costa Gomez het C.A.B. met de navolgende woorden gedesavoueerd:

„Na rijp beraad hebben mijn politieke vrienden, vormende de meerderheid in de Staten, besloten met ons de volgende verklaring af te leggen:

Met waardering voor hetgeen door het huidige C.A.B. onder moeilijke omstandigheden is verricht, verklaren wij, dat thans met het oog op de op handen zijnde algehele staatkundige reconstructie, een C.A.B. dient te worden gevormd, dat op korte termijn alle daartoe noodzakelijke maatregelen kan treffen, steunende op de fracties van de Staten, zodat wij niet verder in staat zijn onze medewerking te verlenen voor continuatie van de bestaande toestand."

Nog steeds het einde niet in zicht

De statenbrief

Hedenmorgen kwamen de Statenleden in vergadering bijeen om een brief samen te stellen voor de Staten Generaal.

De brief begint met de reden uit een te zetten waarom zij nu geschreven wordt om daarna een overzicht te geven van het verloop van zaken, dat onze lezers wel bekend is na zovele Statenvergaderingen over deze materie.

Komend nu aan het eigenlijke onderwerp gaat de brief aldus door:

Ten aanzien van het door de Regering voorgestelde, vervat in het ontwerp Wijziging Curaçaose Staatsregeling, dient opgemerkt, dat het vraagstuk, dat moeilijkheden opleverde, dat der zetelverdeling is. De Staten zijn van mening, dat gestreefd moet worden naar een bevredigende oplossing. Zij hebben gemeend, onder aanvoering, dat de samenstelling van de volksvertegenwoordiging een interne aangelegenheid is (en dus bij landsverordening geregeld zou kunnen worden, of ten minste in overleg met de Staten dient te worden vastgelegd) dat primair de eilandautonomie tot stand moet komen, waardoor het probleem der zetelverdeling zijn scherpe kanten verliest en dat, teneinde elke gedachte van onderschikking te voorkomen, de tweezijdige belangen in gemeenschappelijke samenwerking tussen de betrokken eilanden dienen te worden behartigd. De Staten hebben niet uit het oog verloren, dat, op de eilanden Aruba en Curaçao een sterk verlangen naar eigen zelfstandigheid leeft, dat — negatief uitgedrukt — samengevat kan worden in de term „afscheiding". Het voorstel der Staten bevatte de mogelijkheid, dat de Nederlandse Antillen eerder naar samenwerking dan afscheiding zull enstreven, daar toch naast de mogelijkheid van terugwijzing naar de eilandraden de gelegenheid wordt geopend tot samenwerking op paritaire basis ten aanzien van alle belangen, die twee eilanden gemeen hebben. De wijze, waarop de Regering heeft voorgesteld het vraagstuk van de zetelverdeling op te lossen, houdt het gevaar in, dat het streven naar afscheiding van de zijde van Aruba wordt verscherpt, daar de Regering het nodig oordeelt aan het eiland Curaçao alleen de volledige meerderheid in de nieuwe Staten te geven. Het is juist dit gevaar, waarvoor de Regering blijkbaar geen oog heeft, dat de Staten hebben willen afwenden. De Staten hebben over deze mogelijkheid uitvoerig beraadslaagd en zijn na rijp beraad tot de overtuiging gekomen, dat het probleem, dat door de samenvoeging van de 6 eilanden der Nederlandse Antillen bij K.B. van 9 April 1845 is ontstaan, niet kan worden opgelost met volledige handhaving van de oude, opgelegde structuur. Dat ook de Regering deze mening eerbiedigt, is gebleken door de benoeming van een Commissie onder voorzitterschap van professor Van Poelje, die de gehele structuur der Nederlandse Antillen in reconsideratie moest nemen. Indien niet door de moeilijkheden, die zich in Indonesië hebben voorgedaan, de definitieve rijksstructuur in de nieuwe rechtsorde werd verhinderd tot stand te komen, zou op dit moment reeds de door de commissie Van Poelje voorgestelde federatie verwezenlijkt zijn. Op grond van deze zakelijke overweging hebben de Staten gemeend tegemoet te moeten komen aan de in de bevolkingen van Aruba en Curaçao en de overige eilanden levende verlangens, temeer daar thans de definitieve structuur van de Nederlandse Antillen niet langer meer kán uitblijven. Het is dan ook met bevreemding, dat de Staten in de laatste alinea van bovenaangehaalde brief van 23 Maart j.l. lezen, dat de Regering in de voorstellen een kiem van ontbinding lezen.

Ten aanzien van een aantal onderwerpen — als b.v., de codificatie, de rechtspraak, de vaststelling van minima in de belastingwetgeving — gerekend moet worden tot gemeenschappelijke belangen, spreekt vanzelf. Hierover bestaat in de Staten uiteraard een communis opinio; zij hebben het niet noodzakelijk geacht dit met zoveel woorden te vermelden. De Staten betreuren het dan ook, dat hun voorstellen, die tot strekking hadden nieuw recht te scheppen, werden gezien als een kiem van ontbinding.

Ten aanzien van het Voorlopig Statuut willen de Staten, bij hetgeen reeds hierover naar voren is gebracht, met klem opkomen tegen de bepalingen, waarin zij ernstige gevaren zien voor de financiën economie van de Nederlandse Antillen alsook voor de eilanden afzonderlijk. De onderscheiding in inwendige en niet - inwendige aangelegenheden, vroeger onder de titel „Samenwerking" in de Interimregeling voorkomende, kan in verband met het bepaalde van artikel 2 sub 4 ernstige financiële en economische consequenties voor de Nederlandse Antillen hebben, daar het immers bij de uitwerking van die onderwerpen zeer wel mogelijk is, dat er op de eerste plaats interne belangen van de Nederlandse Antillen of de eilanden bij zijn betrokken. Ondubbelzinnig moet vaststaan, dat deze belangen in samenwerking moeten worden behartigd. Elke twijfel dienaangaande moet worden uitgesloten. Om deze reden hebben de Staten verzocht, dat de laatste twee zinnen van de toelichting op artikel 4 worden geschrapt. Het is zonder meer duidelijk, dat de kosten in het belang van de behartiging van de gemeenschappelijke belangen onder geen enkele voorwaarden eenzijdig mogen worden opgelegd. De Staten achten zich gegriefd dat de Nederlandse Regering niet bereid is hetzelfde vertrouwen te schenken, dat de Staten aan de Nederlandse Regering bij herhaling en in werkelijkheid hebben gegeven. De Nederlandse Antillen hebben altijd blijk gegeven met Nederland te willen samenwerken. Zij achten de voorgestelde bepaling dan ook in strijd met de van de Nederlandse Antillen duidelijk gebleken wil om samen te werken.

De Staten vestigen de aandacht van de Kamers op de door hen gemaakte onderscheiding tussen het algemeen belang van de Nederlandse Antillen (het belang dus van de zes eilanden te zamen) en het algemeen belang van elk eiland afzonderlijk. De mogelijkheid, die thans bestaat om b.v. ter bescherming van arbeiders of van de handel van een bepaald eiland, de toelating van arbeiders op een bepaald eiland te weigeren of het aantal zaken of bedrijven te beperken, dient onverkort gehandhaafd te blijven. De vrees bestaat, dat het Voorlopig Statuut deze mogelijkheden alleen erkent met betrekking tot het algemeen belang van de Nederlandse Antillen (van 6 eilanden dus).

Op grond van het vorenstaande zijn de Staten van mening, dat het overleg voortgezet had moeten worden. Aangezien de Nederlandse Regering zulks niet wenst, dus niet nodig acht, hebben de Staten besloten een delegatie te benoemen om de Kamers omstandig in te lichten over de inhoud en de strekking van het door hen aan de Regering uitgebracht advies, dat bij de indiening van beide wetsontwerpen aan de Kamers zal worden aangeboden.

Gaarne zullen de Staten willen vernemen tegen welke tijd deze delegatie zou kunnen worden ontvangen.

Indien de Kamers evenwel alsnog bereid mochten zijn tegemoet te komen aan de door de Staten aan de Regering te kennen gegeven wens, waarvan zij de indruk hebben, dat die niet ter kennis van Uwe Kamers is gebracht, om vertegenwoordigers van de grote politieke partijen naar de Nederlandse Antillen te zenden, dan zouden de Staten van hun kant gaarne vernemen, wanneer deze delegatie tegemoet gezien kan worden.

* * *

Bij het ter perse gaan van dit nummer zijn de Statenleden — afwezig zijn de heren Gerharts en Dr. Dussenbroek — nog steeds aan het discuciëren over het zenden van een brief nu niet aan de ministers maar aan de Staten Generaal.

De coalitie ondersteund door de heer Amelink zijn voorstanders van een delegatie naar de Staten Generaal in Nederland, tevens de mogelijkheid open latend om ook hier nog een delegatie te ontvangen.

* * *

De brief gericht aan de Staten-Generaal werd, met uitzondering van de laatste alinea, waarin sprake is van het ontvangen van de delegatie uit Nederland, vervolgens in stemming gebracht en met 12 stemmen voor aangenomen. Tegen stemden de heren Debrot, Irausquin en Croes, alsmede de Democratische Partij. De heer Henriquez was bij de stemming niet aanwezig.

CURAÇAO

„KAREL DOORMAN" VOOR 12 DAGEN IN WILLEMSTAD.

Om zes uur vanmorgen lag de „Karel Doorman" buitengaats en een uur later was de carrier gemeerd tussen twee boeien voor Parera.

Voor de tweede maal had de commandant het stoute stukje uitgehaald om het schip op eigen kracht binnen te laten varen. Voor een dergelijke gevaarte van 200 M. lang is het nemen van de bekende bochten in Schottegat altijd een staaltje van stuurmans kunst en de heer Kooiman verleende daarbij als loods zijn assistentie.

Het schip blijft tot 11 April — de vertrek datum van het smaldeel — in de haven.

HOE WARM HET WAS.

De max. temp. van gisteren was 29° C (84.2° F) terwijl de min. temp. 23° C (73.4° F) bedroeg.

* * *

Gistermorgen heeft de „Karel Doorman" niet alleen als oefen- maar ook min of meer als ambassadeur-schip gevaren. Achtereenvolgens hebben n.l. de Curacaose pers en de leden van „Onze Vloot" en daarna in de namiddag enkele leden van de Staten de oefeningen op zee gevolgd. Men zag in volle zee de Fireflies van het vliegdek opstijgen en duikvluchten maken op een drietal lichters, die in zee gemeerd waren om als schietschijf te fungeren en men hoorde van de dre schepen die het smaldeel vormden, een goed gericht snelvuur dreunen, dat op dezelfde doelen gericht was. De bedrevenheid van de kanonniers en vliegers is na de maandenlange oefeningen thans zo groot, dat de doelen met grote nauwkeurigheid benaderd werden. Vooral het beschieten met ro-

Recht tot het hart

Er bestaat geen onmiddellijke oplossing voor grote historische problemen. Men kan zich slechts maar bewegen in de richting van een oplossing.

ckets in duikvlucht door de vliegtuigen was een imposant gezicht. Menig krijgshaftig hart klopte sneller, toen de sierlijke kleine duikers uit de lucht kwamen vallen en met volle snelheid op de doelen afvlogen, waarbij de projectielen met grote zuiverheid gericht werden.

In de namiddag was ook Z.E. de Gouverneur met de Statenleden aan boord. Na afloop van de oefeningen werd hij met het gebruikelijk ceremonieel in Caracasbaai aan land gezet. Vijftien saluutschoten dreunden en in een wolk van kruit verdween de sloep in pijlsnelle vaart naar de wal.

Een tocht met de marine is steeds onderhoudend en vol interessante belevenissen. Zo dacht ook ds. J. Mietes de voorzitter van „Onze Vloot" erover, die na de oefeningen in de ochtend de schout bij nacht Willinge en de commandant, kolonel Slot, in een enthousiast speechje bedankte, dat eindigde met een driewerf hoera voor de Koningin. Ook de officieren die het gezelschap hadden rondgeleid werden bedankt op een wijze die boekdelen sprak ten aanzien van de emoties die men aan boord had ondervonden.

CHAUFFEURS — GEEF TOCH DUIDELIJK UW RICHTING AAN.

Gisteren vonden er 2 aanrijdingen plaats die beide veroorzaakt werden doordat een der chauffeurs niet duidelijk bij het inslaan van een weg zijn richting aan gaf. De eerste aanrijding op de weg Caracasbaai Jan Tiel was tussen een bus van de Marine en een personenauto. Hier bedroeg de schade fl. 150.

De andere had plaats op de Berg Altena tussen een autobus een personenauto en veroorzaakte een schade van fl. 500.

SCHEEPVAARTBERICHTEN.

30 Maart.

Abraham Lincoln naar Dominica; *Carol T. Herlofson* naar Pto. Cabello; *Rio Cinus* van Colombia; *Triton* van Grenada; *Amerigo Vespucci* van Cristobal naar La Guayra; *Dido* naar La Guayra.

POLITIE MOET LINGUISTE WORDEN

In het nieuwe politiecorps zal van het personeel — ook van dat van de straatdienst — meer talenkennis worden geëist. Hiertoe wordt het aantal leergangen in die talen uitgebreider dan thans het geval is. Gerekend wordt dat op Curaçao aan 10 à 12 klassen les gegeven moet worden in Papiaments, Spaans en Engels voor beginnelingen en gevorderden.

Bij de opleiding van nieuw personeel moet bovendien les gegeven worden in Nederlandse taal en rekenen. Op Aruba zullen 6 klassen, gevormd moeten worden voor les in Papiaments, Spaans en Engels, op Bonaire een voor Nederlands.

Voor de Bovenwindse eilanden lag het in de bedoeling aan het politiepersoneel, met name aan de jongeren, door onderwijzers les in Engels en algemene ontwikkeling te doen geven. Aangezien deze lessen in uitgebreider zin ook voorkomen in het lesprogramma van de voorgenomen opleiding op St. Maarten en Saba van het personeel, thans behorende tot de veldwacht, zal het aangevraagde crediet voor deze beide eilanden verdubbeld dienen te worden. (M. v. A.)

DE TRAPP-FAMILIE ZANGERS KOMEN NAAR ARUBA EN CURACAO.

Het is nog niet zo lang geleden, dat de koorzang op onze eilanden grote opgang maakte, nl. bij het bezoek van het Don Kozakkenkoor, dat zo'n grote indruk heeft achtergelaten op hen, die de concerten in Oranjestad en Willemstad bezochten.

Een nieuw evenement op dit gebied wacht ons in de nabije toekomst. Naar aanleiding van hun 10-jarig bestaan dit jaar maken de in de Verenigde Staten beroemd geworden Trapp-familie zangers een grote reis naar het buitenland en zowel de Arubaanse als de Curaçaose Kunstkring hebben van dit feit gebruik gemaakt hen voor een concert te engageren. Het trof prachtig, juist met Pasen, een uitgezochte gelegenheid om dit van o.m. proog Tyroolse koor, dat bestaat uit 6 dames, 2 heren, een jongen van omstreeks 10 jaar en een priester, die het koor leidt, te horen met hun religieuze-, volks- en populaire liederen.

In negen transcontinentale tournee hebben de Trapp zangers het Amerikaanse publiek volkomen voor zich gewonnen, zowel voor wat betreft hun prachtige stemmen als voor hun bijzonder aantrekkelijke verschijning in hun Tyroolse klederdracht. Zij leiden een gelukkig leven tussen de concerttournees in op hun mooie boerderij in Vermont, waar zij op verschillende manieren de huisvlijt beoefenen, kunstvoorwerpen maken en beschilderen en waar zij in de zomer het Trapp-familie-kamp houden, een muzikale reunie van meer dan 500 mensen, die er onder hun leiding een zangweek houden, er volksdansen beoefenen en er genieten van een echte ouderwetse gastvrijheid.

Zelden heeft een muzikale uitvoering bij herhaling een zo talrijk publiek getrokken, dit komt omdat zij voor een ieder verstaanbaar zijn. Hun programma's bevatten volksliederen van vele landen, lustige jodelzangen en melodieën uit de Alpen, daarnaast zullen we de oude gezangen van Palestina horen en ook delen uit missen en motetten van Bach en Mozart. Schilderachtig als zij zijn in hun veelkleurige boerencostuums geven zij nog een extra tint aan hun optreden door typische toepasselijke instrumenten als de blokfluit of de viola da gamba te bespelen.

In de loop der jaren zijn zij volkomen aangepast aan het Amerikaanse concertleven, hoewel Mme. Maria Augusta Trapp en haar muzikale kinderen steeds de kleding van hun geboortegrond prefereren, die zij zelf vervaardigen. Overigens passen zij zich aan het programma aan, zodat de toehoorder ze ook in stemmig zwart-wit zal zien. Het beschrijven van de kleurige Tyroolse klederdracht kan hier achterwege blijven; men geniete hiervan zelf.

De namen van de zangers en zangeressen zijn Mme. Maria Augusta Trapp, Martina, Eleanore, Hedwig, Agathe, Maria, Werner en Johannes Trapp, terwijl de familie-priester, dr. F. Wasner, de leiding van het gezelschap heeft.

Op Aruba geven de Trapp-familie zangers twee concerten, Dinsdag 11 April (dus de dag na Pasen) in Oranjestad in de Sociedad Bolivariana en op Woensdag 12 April in de Aruba Esso Club, Lago Colony. Donderdag 13 April treden zij op in Willemstad. Nadere bijzonderheden zullen nog gepubliceerd worden.

ENERGETIC.

De „Centrale Handelmaatschappij N.V." (Kerkstr. 17) heeft een nieuw product op de markt geïntroduceerd, dat in velerlei opzichten een tractatie betekent voor een ieder. „Energetic" heeft in zich de naam energie, dus kracht welke in de niet zichtbare maar gezonde vorm van vitaminen en mineralen in rijkelijke hoeveelheid aanwezig zijn.

Als zodanig betekent „Energetic" dan ook een gezond en heerlijk product, dat zeker de gezondheid in niet onbelangrijke mate zal bevorderen.

DE BOND ZONDER NAAM.

Na een eerste periode van moeilijkheden, die overwonnen moesten worden, zijn wij nu gestart.

Dank zij de voortreffelijke medewerking van het bestuur van de Curom, die ons in aansluiting op twee van haar beste zendtijden voor enkele minuten het woord wil geven, zal nu ook de radio worden ingeschakeld.

Iedere eerste Zaterdag van de maand zult U ons kunnen horen, en wel om 19.30 uur na de nieuwsberichten in het Papiamento, een causerie over de spreuk van de maand, in de landstaal, en na het Nederlandse programma om 21.50 uur een herhaling in het Nederlands.

Bovendien zal iedere maand een nieuwe kaart worden uitgegeven, met de tekst van de maand, die in haar keurige uitvoering gerust een plaatsje mag hebben in uw huiskamer, in winkels, kantoren, fabrieken etc., om zodoende ook hier mede te werken aan het ideaal van reeds vele landen, en volkeren: de wereld te zuiveren van allerlei onsociale narigheden.

Reeds vele kaarten zijn er verzonden, maar het is nog niet genoeg. Wij zijn er van overtuigd, dat er nog anderen zijn, die maandelijks deze kaarten zouden willen ontvangen. Wij hebben het U daarom zo gemakkelijk mogelijk gemaakt. U schrijft uw naam en adres in blokletters op een briefkaartje, of sluit het in een gefrankeerde envelope, het adres is BOND ZONDER NAAM, doe dit op de post en ook U ontvangt de kaart van de maandactie. Wacht niet tot het te laat is, draagt ook het uwe er toe bij om door zelfverbetering te komen tot wereldverbetering.

Rondom de Interimregeling

(Van een medewerker).

In grote lijn is de geschiedenis van de laatste maand gauw verteld, U weet nog wel, men moest vóór 12 Februari een verslag indienen over het nieuwe ontwerp; in de nacht, toen wij sliepen, waren onze vroede vaderen, hiermede bedoelen wij dan de Staten, tot vier uur in de morgen van 5 Maart bezig, om een rapport op te stellen.

De een hield een speech en de ander hield een speech, doch het waren rollen. De klassieke dramatiek stelt als eis, dat er een „Deus ex machina" komt en dat was de speech van de heer Eman, die echter zijn rol verkeerd geleerd had, zodat de rolzegger in de war raakte en zijn voorschrijver, zijn souffleur Gomez, zelf moest invallen en het verbeterde plan over moest nemen.

Wij gaan het ook allemaal maar in beelden zeggen, want de artikelen rond de Interimregeling zijn wel buitengewoon bloemrijk de laatste tijd. Het gaat over „geit en kool sparen", over „naadjes van de kous, doch het zijn allemaal maar pogingen, om de onduidelijke politieke situatie nog wat duidelijker te maken!

De kwestie is, de „acht-acht" liep gevaar en nu wilde men, dat gevaar bezweren door eerst wat anders te gaan doen, door de behandeling uit te stellen, door, met beroep op „het zelf mogen doen van alles", dit zelf in handen te houden.

Holland heeft de fout gemaakt en Holland moet de fout herstellen, dat willen de heren voorkomen, door het zelf in handen te houden en zo zeggen zij handig, „U wilde ons toch autonomie geven. Het gaat toch zo goed met de autonomie in handen van de coalitie!"

Toch ook weer niet helemaal, want toen de staten 16 Maart in de vroege morgen, waarop ieder gaat werken, gingen zitten luisteren naar speechen, was het mis. En toen iemand op het illustere idee kwam om maar geen commissie naar Holland te sturen, doch Holland naar hier uit te nodigen. Daar ging de voorgestelde reis, daar gingen de plannen om de publieke mening in Holland te bewerken, om de politici te kneden voor de nieuwe Ronde Tafel Conferentie. Er kwam zelfs angst, dat de staten nu te veel mensen naar hier zouden laten komen en daarom was een afgevaardiging van de grootste partijen wel voldoende. Wat zuinig ineens met onze centen, nietwaar?

De Democraten wisten niet waar ze wol bij zouden spinnen, — al weer een vergelijking — en stemden maar alles voor, komen *van* Holland, gaan *naar* Holland, doch toen het op stemmen aankwam, waren zij maar weer tegen. Wat een zielig gedoetje bij die heren.

De bekende Mexicaanse philosoof, José Vasconcelos, hield onlangs een betoog in Caracas, waarbij hij deze gedachte ontwikkelde. De politiek en de lakens uitdelen — alweer een vergelijking — is in handen van enkelen hier in de republieken van Amerika. Wij moeten het volk meer laten spreken. De man vergat, dat de mensen op een gegeven moment zo genoeg krijgen van de politiek, dat zij al die artikelen niet meer willen lezen. Dat is een gevaarlijke toestand, en als de staten zo doorgaan, konden we die toestand hier óók wel eens krijgen.

De mensen krijgen er genoeg van, geen fatsoenlijk mens wil nog actief aan politiek doen. Wij moeten het verhinderen en blijven luisteren naar de lange speechen, ook al is het drie, vier uur in de morgen en wij moeten wakker blijven en zien, wat zij uithalen en ze onmiddellijk op hun vingers tikken (al weer een beeld).

Voor de commentaren van onze interimregeling is het goed te lezen, hoe scherp Gouverneur Peters deze lening van Henny heeft getorpedeerd als zijnde tegen de staatsregeling. Waar was de meester-docter in de staatswetenschappen en het staatsrecht, die dit niet zag?

Vroeger, onder de scherpe administrateur Franke, hebben wij daarover reeds eens zwaar geboomd bij een begroting! Wist de heer Plantz de financiele expert dat ook al niet meer?

Te meer zien wij dus de noodzaak van een rem, een Eerste Kamer, want het is maar een simpel vraagje, dat wij willen stellen. Zou een coalitie kabinet de moed hebben gehad om de meester-docter te vertellen, dat hij op het punt van het staatsrecht een flatter had geschoten en men verplicht was dit publiek bekend te maken?

Er zijn in het Latijn van die vragen, waaraan je kunt zien, dat zij met *„neen"* beantwoord moeten worden. Bestaan die in het Nederlands ook niet?

Het tijdschrift „Oost en West" is zo wanhopig geworden, dat onze vriend Elias zich afvraagt wanneer Curaçao dan toch eindelijk een politicus van formaat zal krijgen om uit de impassse te geraken.

De Nederlandse Regering heeft de Staten van antwoord gediend en het volk van de Antillen is er verheugd over. Zo kon het niet blijven. Wij komen op dit antwoord nog nader terug.

NIEUWS VAN OVERAL

SACRAMENTSPROCESSIE OP HET ST. PIETERSPLEIN.

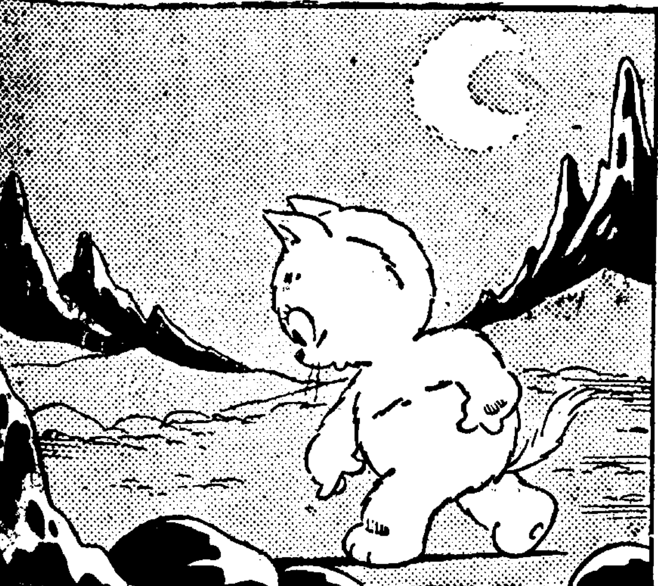
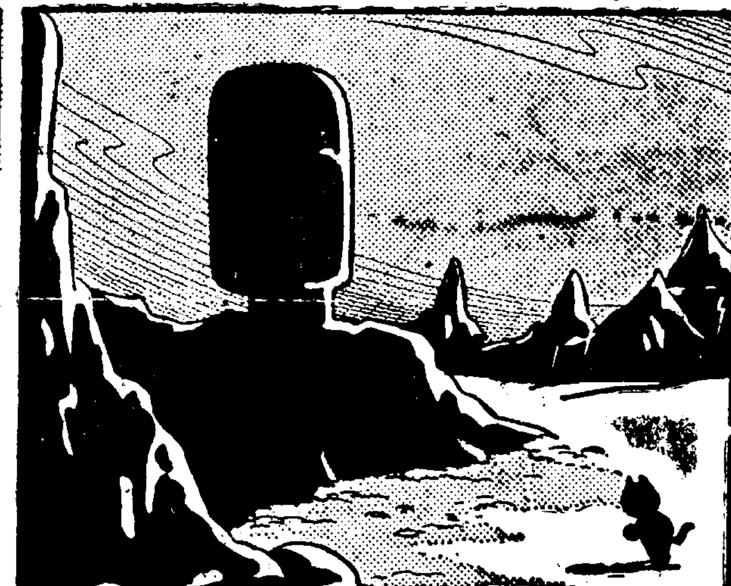
Vaticaanstad — Op de as. Sacramentsdag, 8 Juni, zal voor het eerst sedert 17 jaar het Heilige Sacrament in processie over het St. Pietersplein door de Paus worden gedragen.

INVASIE VAN KLEURLINGEN.

Engeland, dat door emigratie tracht zijn bevolkingsoverschot kwijt te raken, ziet zich geplaats voor de moeilijkheid, dat er elke week nieuwe contingenten kleurlingen worden binnengesmokkeld. Voor de bewoners van de Engelse koloniën in West-Indië en Afrika, waar de werkloosheid groot is, is Engeland een paradijs. Na het einde van de oorlog kwamen steeds meer kleurlingen naar de Engelse eilanden. De meesten bereikten het moederland als verstekeling. Geschat wordt, dat er op deze manier ongeveer 4000 in Engeland zijn gekomen. Onder de huidige wetten is het moeilijk de stroom immigranten te stoppen. De kleurlingen zijn Britse onderdanen en mogen het land niet worden uitgezet. Het risico om als verstekeling naar Engeland te gaan is voor deze mensen niet groot. Als zij ontdekt worden, gaan ze gedurende veertien dagen de gevangenis in. Daarna bemoeit niemand zich met hen en kunnen ze werk gaan zoeken. Dat is verre van gemakkelijk, want Engeland heeft alleen behoefte aan geschoolde arbeiders in bepaalde industrieën. Terecht vreest de Britse regering, dat de kleurlingen-immigratie een probleem van de eerste orde zal worden. Officiële personen zijn naar West-Indië en Afrika gegaan om de mensen daar te vertellen hoe slecht het in Engeland wel is. Deze voorlichting heeft weinig succes gehad. „Het kan niet slechter zijn dan hier", is meestal het antwoord. Als alle werklozen van Afrika en West-Indië naar Engeland komen, is dat land over 100 jaar een kolonie van zichzelf, met een blanke bevolkingsgroep, die in de minderheid is.

De Heer en Mevrouw
H. SJAK-SHIE-GETROUW
geven na dank aan God kennis van de geboorte van hun dochter
Marie Therèse Alphonsine
St. Vincentius Ziekenhuis
Paramaribo 30 Mrt. 1950

594 Tom Poes en de Bergmensen


...weet, geloof ik iets," dacht Tom Poes, „het zal alleen erg ...zijn, en gevaarlijk ook! Maar ik moet het proberen: Heer ...mel moet zo vlug mogelijk bevrijd worden, want je kunt ...weten, wat die reuzen met hem van plan zijn!" Tom Poes ... dus, tot het helemaal donker was geworden en de laatste ... in hun holen waren verdwenen. Toen sloop hij voorzichtig ...de rotsen vandaan, stak de maanverlichte vlakte over en ...de rotsen te beklimmen. Je snapt wel, dat hij alles zo stil mogelijk deed, want stel je voor, dat een van de reuzen hem zou ontdekken.

Intussen was Heer Ollie opgesloten in een spelonk, ergens in een van de grotten. Daar zat hij op een steen, en zuchtte zo nu en dan eens heel diep. „Het is toch verschrikkelijk", mompelde hij. „Een Bommel gevangen door een handjevol bergmensen! Oef. Wat moet ik beginnen! Wat kan ik verwachten van die treinrovers! Ik had voorzichtig moeten zijn ...... Tom Poes had toch wel gelijk ......"

ARUBA

...IJGEN WIJ EEN NIEUW ZIEKENHUIS?

...onze editie van gisteren ...en er een bericht uit ...omtrent het ziekenhuis ...

... officiële zijde vernemen ...ns het volgende:

...den Zondag is er inder... bijeenkomst gehouden ...Rectorshuis van het San ...Hospitaal, echter *niet* om ...in te winnen omtrent het ...niet bouwen van een ge...euw ziekenhuis. De bij...st had enkel en alleen ... een *keuze* te doen uit ...de plannen voor uitbrei... het ziekenhuis, alsme...ke wensen kenbaar te ... wenken te geven, die ... nuttig kunnen zijn in ... met deze uitbreiding.

...zijn tevens gemachtigd ...te delen, dat er *geen spra*...van een geheel nieuw zie...s. Evenmin is er echter ...van, „dat men nu aan het ...dro Hospitaal een *stukje* ...uwen", zoals in het be...vreesd werd. Integen...gaat hier om een *alge*...*nieuwing* van het zie...

... de plannen definitief ...zijn, zullen zij worden ...gemaakt.

...ARUBAANSE HOTEL.

... wij goed zijn inge... heeft de Toeristen... Aruba besloten de ... het Arubaanse Hotel ...ken. Woensdagmorgen ...de heer Bartels dit be...ke besluit mede aan de ...anse Pers. Nederland weet ...g van Aruba en het is ...begrijpelijk, dat Neder...ch zo maar niet — in een, ... — financieel interes...

... moeten wij een cam...beginnen, opdat Nederland ... bekend geraakt met Aruba. ... gaat zijn hotel bouwen, ... met de hulp van Neder..., die zeer welkom is, of hoe ...het ook spijt, zonder de hulp ...Nederland. De Toeristencom... zal op de eerste plaats de ...anse handel voor dit plan ... interesseren, en wij ho... van harte, dat er aan deze ...interesse bestaat, want het ... Aruba belangrijk, dat er ... hotel met Arubaans geld ..., waardoor dus de verdien... op Aruba blijven.

Naar aanleiding hiervan heb... wij eens contact opgenomen ... enkele Arubaanse zakenlie..., deze voelen veel voor een ...en hotel, doch vragen zich af ...het wel zal gaan. Wanneer er ... goede campagne wordt ge...akt voor het Toerisme, zo was ... oordeel, dan moet het geluk...

...Toeristencommissie is reeds ...begonnen met haar prachtige ...brochure en wij zijn ervan over...tuigd, dat, wanneer de Toeris...tencommissie op deze weg zal ...voortgaan, Aruba een hotel zal ...krijgen, een hotel voor en door ...Aruba. Maar daar moet voor ge...werkt worden.

...HAMLET OP ARUBA.

De directie van de Veers Thea...ter ... ons Dinsdag uit de film Hamlet van William Shakespeare te komen zien. Gaarne hebben wij aan dit verzoek gevolg gegeven en wij hebben genoten van dit meesterwerk, vervaardigd door Universal International.

Hamlet, de onsterfelijke tragedie, is een film, die al haar grootheid verwezenlijkt op het witte doek en een van de beste filmen, die ooit is geproduceerd. De camera heeft weten te weergeven door middel van zijn grote acteurs, zoals Laurence Olivier, Basil Sydny, Eileen Herlie, Norman Wooland, Felix Aymler en vele anderen, het harstochtelijke leven van een man, zijn aarzelingen, zijn liefde, zijn woede, en zijn wraak waaruit afschuwelijke misdaden voortvloeien.

Met de Paasdagen zal Aruba dit grote meesterwerk kunnen zien en wij zijn ervan overtuigd, dat een ieder de gelegenheid zal nemen dit kunstwerk te gaan genieten.

Men dient er echter van overtuigd te zijn, dat men geen cowboyfilm of een liefdesverhaal gaat zien, neen, het is een kunstwerk, een werk van Willem Shakespeare, Engelands grootste schrijver.

DR. VAN NIDEK VERTROKKEN.

Woensdagmiddag vertrok de internist Dr. B. van Nidek naar Amerika. Dr. Van Nidek zal twee maanden voor studie in de Staten verblijven. Wij wensen dr. Van Nidek veel succes en een behouden thuiskomst toe.

HERDENKING VIJFDE STERFDAG F. D. ROOSEVELT.

12 April 1954...... de gehele wereld werd opgeschrikt door het plotselinge overlijden van F. D. Roosevelt, die helaas het eind van de oorlog niet meer mocht beleven.

Als eerbiedige hulde zal op 12 April, 1950, de 5e sterfdag van F. D. Roosevelt op Aruba herdacht worden met een Memorial Night. De directie van de Veers theaters, die in 1945 op 12 April het initiatief nam tot sluiting der bioscopen in de Antillen ten teken van rouw, zal des avonds in de Veerstheaters de vijfde sterfdag gedenken, waarbij vertoond zal worden de documentaire film „F. D. Roosevelt".

Dit initiatief juichen wij ten zeerste toe, omdat het een openbare hulde is voor de onvergetelijke F. D. Roosevelt.

VIJFTIG JAAR GELEDEN

Het Kerkelijk leven aan de Commandeursbaai

Pater Paulus, de Capucijn, wiens faam te Pietermaai nog niet is uitgestorven vanwege zijn catechismuslessen onder een van de gewelven van de fortmuur (catisashi bao'i boog), was ook de stichter van de parochie van Santa Cruz op Aruba. Reeds jaren te voren had de Z. E. Heer Schermer van het Gouvernement concessie gekregen om een stuk grond aldaar te gebruiken voor de bouw van een kerk, school en pastorie. Een obsolute noodzaak. Er woonden daar veel mensen en de afstand tot de St. Franciscuskerk van Oranjestad was groot.

Pater Paulus speelde het klaar daar een kerk neer te zetten zonder één cent steun van Missie of Gouvernement. Zelf bedelde hij het geld bijeen; zelf trok hij er dagelijks op uit om de mensen aan te sporen stenen te graven en te bestemder plaatse te deponeren; zelf bouwde hij mee — als oud-timmerman had hij verstand van het vak — zelf hield hij voortdurend toezicht. Zijn moeite werd beloond, want na zes weken stond er een pracht van een kerk 23 m. lang, met stenen muren en een dak van maisstro. Toen de kerk klaar was en alles betaald, bleef er nog een batig saldo over van ruim drie gulden. Zo kreeg Santa Cruz zijn kerk in 1853. De parochie omvatte toen de gehele Zuid-Oostelijke helft van het eiland, die thans verdeeld is over de parochies Santa Cruz, Savoneta en San Nicolas. Sinds enkele maanden heeft Santa Cruz ook een gedeelte van haar territorium afgestaan aan Paradera, waar 8 September 1949 een nieuwe kerk is ingewijd.

In 1900 is de parochie van Savoneta gesticht aan de Commandeursbaai. Daar woonde in de achttiende eeuw de Commandeur (Gezaghebber) van Aruba. Is het Savoneta of Sabaneta?

Ik weet het niet. Het komt mij voor, dat Sabaneta van sabana, grasvlakte is afgeleid en savoneta van savonnier, zeepboom, die op de Antillen veelvuldig voorkomt.

De pastoor van Santa Cruz begon reeds vroegtijdig de kleine nederzetting aan de Commandeursbaai regelmatig te bezoeken. Pater Paulus ging er nu en dan te paard heen, maar veel kon hij op deze wijze voor de mensen niet doen. In 1863 werd Pater Paulus opgevolgd door de Z.E. Heer Henricus de Vries, een saeculier priester. Deze liet het niet bij geregelde bezoeken, maar ging over tot de aankoop van een huisje met een stukje grond, zodat hij beginnen kon met een soort schooltje en tenminste een onderdak had om de H. Mis te lezen. De aankoopsom was zestien gulden voor huis en grond samen; daar kon je toch nooit aan miskocht wezen. Daarmee had Savoneta zijn eerste schoolkerkje. Vermoedelijk las de pastoor Zondags twee Heilige Missen, een te Santa Cruz en een te Savoneta. Misschien kwam hij slechts te Savoneta om catechismus te geven en contrôle te houden op het bewaarschooltje, dat gelegen was ten Zuid-Oosten van de tegenwoordige kerk. Dit schooltje van pastoor de Vries dagtekent van 1867. Het onderwijs moet in ieder geval zodanig geweest zijn, dat het Gouvernement de stichting van de pastoor van Santa Cruz als school erkende, want in 1877 gaf het Gouvernement 200 gulden voor schoolbehoeften te Savoneta.

Op 27 April 1884 kreeg de pastoor van Santa Cruz een speciale assistent voor Savoneta, pater Franciscus Helling. Santa Cruz zelf had pas een nieuwe pastoor gekregen in de persoon van Pater Ambrosius van Baars, de latere bisschop, die van 5 Maart 1884 tot 28 Mei 1893 zijn beste krachten besteedde aan Aruba's katholieken. De nieuwe pastoor en zijn assistent schenen om een of andere reden te vinden, dat het beter was om niet op Zondag te lezen in de bijkerk van Savoneta, maar op een door-de-weekse dag. Zij wendden zich met deze kwestie tot de toenmalige bisschop, Mgr. van Ewijk, die antwoordde, dat de pastoor zelf mocht bepalen welke dag hij het meest geschikt oordeelde om de H. Mis te lezen te Savoneta; dat de Zondagse verplichting om de H. Mis bij te wonen voor de mensen van Savoneta overging op die dag, maar dat het verbod van het verrichten van zware arbeid bleef staan op Zondag. Het schijnt dat deze maatregel een volkomen mislukking is geworden, want er is voortaan slechts sprake van regelmatig mis lezen op Zondag en regelmatig dopen zelfs. De activiteit van een vaste priester voor Savoneta was onmiddellijk merkbaar aan het toenemend aantal kinderen voor school en catechismus en het bijwonen van de H. Mis. Jammer dat deze priester niet lang werkzaam mocht zijn voor deze in wording zijnde parochie, want reeds op 24 October 1885, dus na een jaar en zeven maanden, werd Pater F. Helling weer teruggeroepen naar Curaçao. Savoneta verviel daarmee tot de toestand vóór 27 April 1884.

Op 6 Juni 1889 keerde pastoor Henricus de Vries, nu emeritus-pastoor, naar Santa Cruz terug en nam de verzorging van de Savonetese katholieken weer op zich. Er werd weer iedere Zondag een H. Mis opgedragen aan de Commandeursbaai. Maar ook deze keer mocht het niet lang duren, want reeds op 30 September 1891 overleed deze verdienstelijke missionaris in de ouderdom van 72 of 73 jaar. De mij ter beschikking staande gegevens laten niet toe uit te maken of hij geboren is in 1818 of in 1819. Hij werkte indertijd op Aruba veel mee met pastoor van Koolwijk, die pastoor van St. Franciscuskerk te Oranjestad was van Nov. 1880 tot 27 Sept. 1886, bekend om zijn archeologische studies te Westpunt op Curaçao. Pastoor de Vries wordt om die reden vermeld in de „Festgabe" aan het XIVde Internationale Amerikanisten Congres te Stuttgart in 1904. Pastoor van Koolwijk zelf leefde toen nog.

Pas in 1899 besloot Mgr. van Baars, zelf oud-pastoor van Santa Cruz, tot de oprichting van een eigen parochiekerk voor Savoneta. Op Santa Cruz was toen werkzaam pastoor Gregorius Vuylsteke, ook al een toekomstige bisschop. Deze mobiliseerde aanstonds de bevolking van Savoneta, die zeer bereidwillig stenen en ander materiaal voor de bouw begon te verzamelen. Er werd meteen een put gegraven om water bij de hand te hebben.

Pastoor Frie van Santa Rosa had een tekening gemaakt en op 17 April 1900 werd begonnen met het metselen van de fundamenten. Joannes Faesch en Pipi Bislik werden bereid gevonden om kalk te branden. Pastoor Vuylsteke mocht de voleinding van zijn werk niet meemaken. Op 2 Mei 1900 legde hij de eerste steen en vertrok reeds de 8ste Mei naar St. Maarten om het pastoorschap waar te nemen te Philipsburg, beter bekend onder de naam van Great Bay.

Eind Augustus begonnen de werkzaamheden voor het bouwen van de pastorie en de regenbak. Op 25 September kwam op Aruba aan Pastoor Aloysius Helling, tot dan toe waarnemend pastoor van Montanje op Curaçao; reeds op 28 September kwam hij zich vestigen aan de Commandeursbaai en betrok voorlopig het oude huisje, dat tot nu toe tot school had gediend. Toen de pastorie gereed was, getekend volgens een plan van pastoor van de Pavert, ging hij natuurlijk daarin wonen. De 15de December werd de kerk ingezegend door Pater Loduvicus Jansen, de bekende priester naar die de Pater Ludovicus Jansenstraat is genoemd en wiens borstbeeld prijkt bij de kerk van Pietermaai op Curaçao. Deze werd geassisteerd door de pastoor van de nieuwe parochie Aloysius Helling, die voor de aanvang van de plechtigheden in herautencostuum op de trompet blies, staande voor de kerk, om het volk op deze originele wijze naar de kerk te roepen. De andere assistenten waren pastoor Thomas Sadelhoff en pastoor van der Veer; bovendien waren voor deze gelegenheid van Curaçao overgekomen de Paters Raymundus Wahlen en Martinus Luyckx, professoren aan het Groot Seminarie van Scherpenheuvel.

Het hulpschooltje van Meester Croes werd pas een echte school in 1909 toen de Eerwaarde Zusters Franciskanessen van Roosendaal (op Curaçao bekend als de Soeurs van het St. Martinus Gesticht) daar kwamen werken.

M. D. Latour O.P.

Wereldnieuws

TANKREINIGER

In de Verenigde Staten heeft men een snellere, veiligere en goedkopers methode ontdekt om olietanks schoon te maken. De nieuwe methode vergt slechts een vijfde gedeelte van de tijd, die voorheen was vereist. Het middel? Een speciale zuigpomp! Geraffineerde en ongeraffineerde petroleum. heeft de gewoonte om vaste en halfvloeibare verontreinigingen in de tanks achter te laten. Deze aanslag neemt nuttige ruimte in beslag en kan producten vertroebelen, die later in dezelfde tanks worden gepompt.

Volgens de oude methode, waarbij van pikhouwelen en schoppen wordt gebruik gemaakt heeft een ploeg arbeiders ongeveer vijf weken nodig om een laag aanslag van 65 centimeters uit een tank met een inhoud van ruim 8½ millioen liter te verwijderen. Niet alleen is deze arbeid kostbaar, maar bovendien is ze vaak zeker gevaarlijk voor het vrijkomen van koolwaterstoffen. Een dergelijke grote schoonmaak volgens de nieuwe methode duurt slechts vijf dagen en gaat vrijwel niet met risico gepaard. Voordat de zuigpomp in werking treedt wordt de aanslag vloeibaar gemaakt door middel van stroom die onder hoge druk staat. Vervolgens treedt de zuiginstallatie in werking. Zo nu en dan moet een arbeider enkele minuten in de tank om het mondstuk te verplaatsen. Met dit apparaat kan in één uur ongeveer 80.000 liter aanslag worden verwijderd. De nieuwe methode niet alleen toegepast coor de reiniging van petroleumtanks maar ook voor de zuivering van tankschepen en de stookolietanks van oceaanschepen.

DUITSE KRIJGSGEVANGENEN IN TSJECHOSLOWAKIJE.

Hannover — Het hoofdkwartier van de Duitse socialistische partij te Hannover heeft verklaard, dat er in de mijnen van Broey in Tsjechoslowakije 7000 Duitse krijgsgevangenen worden vastgehouden; hun zou niet worden toegestaan in verbinding met hun bloedverwanten te treden.

ingezonden
buiten verantwoordelijkheid der Redactie

WOLF IN SCHAPENVACHT?

Gedurende de oorlog en nog enige jaren daarna werden de militairen, die voor de Krijgsraad terecht stonden en om toevoeging van een verdediger verzochten, bijgestaan door een practizijn, die door het Gouvernement betaald werd. De Gouverneur had een honorarium ƒ 15.— per zaak vastgesteld, waarmede de meeste leden van de balie genoegen namen. Toen later de betaling ten laste van het Rijk kwam, werd de regeling van de Gouverneur ingetrokken. De balie was van mening, dat er een nieuwe regeling voor in de plaats moest komen. De practizijns namen geen genoegen met de door de militaire administratie aangeboden betaling van ƒ 15,— per zaak met een reductie bij behandeling van meer dan een zaak, waardoor de betaling in sommige gevallen op ƒ 7.50 per zaak slonk. De militaire administratie beriep zich daarbij op instructies uit Nederland. Deze instructies konden uiteraard slechts de militairen, maar niet de vrije advocaten raken.

Toen er Woensdag jl. enige militairen voor de Krijgsraad terecht moesten staan, was er nog geen regeling getroffen met de balie. De practizijns weigerden de verdediging op zich te nemen, zolang de betalingsquaestie niet geregeld was. De zaken gingen echter toch door. Op de laatste minuut heeft men een ambtenares van het Parket van de P.G. werkzaam bij het Openbaar Ministerie op Aruba, laten overkomen. Deze dame was nl. vroeger werkzaam geweest op een advocatenkantoor te Curaçao en had zich destijds laten inschrijven als practizijn. Toen zij overging naar het parket heeft zij nagelaten de doorhaling van de inschrijving aan te vragen.

Indien wij goed zijn ingelicht, werden op deze wijze zeven zaken behandeld. Wij vragen ons dan ook af, of de bedoelde dame met nog zoveel goede wil wel in staat geweest is alle zeven zaken behoorlijk te bestuderen, aangezien zij pas daags te voren op Curaçao aangekomen is.

Het zal wel iedereen, of leek of jurist, duidelijk zijn, dat de functie van ambtenaar, werkzaam bij het Openbaar Ministerie, onverenigbaar is met die van verdediger. Bovendien is de auditeur-militair als lid van het Openbaar Ministerie bij het Hof van Justitie de meerdere van de betreffende ambtenares. Wanneer het zover komt, dat tussen de openbare aanklager en verdediger een afhankelijkheidsverhouding bestaat, dan lijkt het er op, dat de behandeling voor de Krijgsraad slechts een vertoning is, die het aanzien van een behoorlijke rechtspraak ondermijnt.

D.

Naschrift: Wij plaatsen bovengenoemd stuk omdat wij de inhoud te belangrijk achten voor de bevordering van een gezonde toestand in de rechtspraak-wereld, dan dat wij hier het zwijgen er aan zouden toedoen.

Van minder belang achten wij de kwestie van de financiële afwikkeling voor de verdediging van diegenen, die voor de krijgsraad gedaagd worden, een regeling zal in deze — naar ons gevoelen — wel getroffen kunnen worden. Anders is het met de kwestie, dat functionarissen, werkzaam gesteld bij het O.M., kunnen worden ingeschakeld in de verdediging. Wij menen nl. te weten, dat een combinatie van functies, t.w. practizijn en O.M. ambtenaar niet verenigbaar is.

—o—

Chobolobo voor de leden .... (die de moeite nemen hun kaart tijdig te verlengen).

Van een aantal leden ontvingen wij een brief met een speciale klacht er in en wij zijn deze leden dankbaar, dat zij — de moeite hebben willen nemen hun klachten kenbaar te maken.

Zo krijgen wij tenminste de gelegenheid gemaakte fouten te herstellen of er in ieder geval voor te zorgen, dat zij in de toekomst niet worden herhaald.

In die brief nu klagen die leden over het feit, dat er geen, of practisch geen, controle wordt uitgeoefend of de bezoekers van Club Chobolobo wel kaarthouders zijn. Zij voelen zich (terecht) benadeeld. Het *is* ook niet billijk, om (al is het dan ook een zeer bescheiden) contributie voor een club of vereniging te betalen en dan te zien, dat anderen van de voordelen profiteren zonder enige bijdrage hunner zijds.

Inderdaad, wij voelen de onbillijkheid en zouden niets liever doen, dan haar geheel uit de wereld helpen.

En dat kan, maar daar hebben wij de tactieve steun van *alle* leden voor nodig. Wij geloven, dat niet alleen wij, maar vooral de leden van onze club de schuldigen zijn. Hoe vaak gebeurt het niet, dat leden hun kaart vergeten .... hoe vaak ook niet, dat leden op Curaçao wonende vriendenmeebrengen die geen lid zijn .... ja zelfs gebeurt het wel, dat een lid, eenmaal binnen, zijn kaart langs achterwegen weer naar buiten stuurt om een ander binnen te smokkelen .... Dat er nu misstanden zijn, is een gevolg van de soepele houding, die wij (in het belang van onze leden) meenden te moeten aannemen..

Het moet veranderen. En wij zullen alles doen om dat op korte termijn te bereiken. Wij zullen strenger controleren. Maar wilt U dan ook:

1. altijd Uw kaart meebrengen en niet boos zijn als er naar gevraagd wordt.
2. Al Uw kennisssen en vrienden als lid voordragen, opdat U eventueel altijd tezamen naar Uw club kunt gaan.
3. (natuurlijk) nooit Uw kaart aan anderen lenen....
4. Toegang hebben dus de leden, die het bezit zijn van een geldige kaart alsmede toeristen.

Wij danken de Redactie voor Wij danken de Redactie voor de verleende gastvrijheid in deze kolommen en onze leden voor de waarschuwing, welke ze ons zonden en voor de medewerking waarop wij, bij voorbaat, vertrouwen.

Club Chobolobo.
C. Koreman, Directeur.



„Under Capricorn" draait van hedenavond af te beginnen in Cinelandia met de filmsterren Ingrid Bergman, Joseph Cotten en Michael Wilding. Het is prachtig karakterspel, dat wij te zien krijgen. Een tragisch huwelijk, gelouterd door ondragelijk veel leed, houdt een man en een vrouw tot elkaar, die sociaal genomen elkanders tegenpolen zijn. Beiden worden bovendien nog belaagd door anderen, die hen lief hebben en op alle mogelijke wijzen trachten de bestaande huwelijksband te verbreken. Maar Ingrid Bergman staat vast in haar trouw. Zij blijft trouw aan haar huwelijk met de staljongen, die haar schandelijk blameerde onder de elite van Sydney. De film speelt in het opkomend Australië, de strafkolonie van Engeland. Ingrid Bergman geeft hier een vertolking van de huwelijkstrouw, die wel in felle tegenstelling staat tot haar opvatting in het werkelijke leven. Met veel fanfare heeft de wereldpers de huwelijksontrouw van Ingrid Bergman gevolgd. Het grote publiek smulde ervan. Hier in deze film geeft zij een andere opvatting van huwelijkstrouw, welke slechts gelden kan als basis van een gemeenschap, die zichzelf niet ontbinden wil.



S.U.B.T. — SITHOC.

Deze twee namen spreken tot allen die van voetbal houden. Zondag 2 April gaan ze samen strijd leveren op Vredeberg, op het gezellige S.U.B.T.-terrein. Het zal er een drukte zijn in Dominguito, op Steenrijk en Kintjan. En het rustige Koraal Specht heeft nog nooit zoveel mensen op de weg gezien wanneer al die supporters van S.U. B.T. en Sithoc optrekken naar Vredeberg om hun favorieten aan te moedigen en om, de Curacaose sterren aan het werk te zien. En die zijn er nog al wat. Kijk maar eens naar de achterhoede en middenlinie van S.U. B.T. Daartegenover staat een watervlugge Sithoc-voorhoede met een sterk spelende middenlinie We behoeven maar aan de naam Crips te denken en we denken aan een partijtje doelpunten die deze knaap daar in Guatemala bij elkaar trapte. Dat zien wij hier natuurlijk ook graag, maar Crieps en Vliender zoals de omroeper in Guatemala hen noemde, staan hier tegenover elkaar en dat is geen grapje. Mocht Crips Vlinder al eens in de luren leggen dan botst hij weer tegen de kapitein van het Curacaose elftal aan, en die kent ook wat van voetballen, speciaal van verdedigen.

Op de rechtervleugel van Sithoc staat de toekomstige ster Paula. Die zal het ook al niet gemakkelijk hebben bij Korps Gaat hij hem toch voorbij dan staan deze stellig een paar lange benen in de weg die Paula in zijn stormloop zullen remmen. Het binnentrio zal er ook zo maar niet doorheen wandelen. bij Mercera en mochten ze toch tot een schiek kans komen dan staat daar in het S.U.B.T. doel nog een Pinedo. In Guatemala behoefde hij zijn handen niet vuil te maken, maar dat neemt niet weg dat wij hem als doelverdediger toch nog altijd hoog aanslaan.

We zijn zeer benieuwd naar de resultaten van de S.U.B.T.-voorhoede. De Geus zal zijn spelletje wel spelen tegen Rampenburg. Maar als hij hem even los laat zal het raak zijn want Rampenburg is op schot. De fameuze Giribaldi zal zijn plicht op allerhande manieren vervullen en mocht hij eens te kort schieten dan staat achter hem Treling, ook al een speler van formaat. De meeste belangstelling hebben we voor de links eenbenige Bernabela, die bij vergissing met zijn rechtse wel eens een doelpunt maakt. Mocht hij op dreef komen zoals vroeger dan kunnen er nog schone schuine schuivers van zijn schoen komen die het net laten trillen.

Men kan er op rekenen dat beide ploegen een spannende sportieve strijd zullen spelen waarvan men volop zal kunnen genieten. Opstelling S.U.B.T.:

Pinedo
Matrona E Pieters
Vlinder Mercera Korps
Heyliger Isebia Rampenburg
Merced Bernabela

S.U.B.T. BEREIDT ZICH VOOR OP DE ONTMOETING TEGEN ARUBA JUNIORS.

De aandacht van sportminnend Curacao wordt gevestigd op de zeer belangrijke ontmoeting tussen S.U.B.T. 1 en Sithoc 1 welke a.s. Zondag, om 4 uur op het S.U.BT.-terrein te Vredeberg zal plaats hebben. Zoals men weet is Sithoc momenteel een van de sterkste Curacaose 1ste klassers. S.U.B.T. steld de Jong Curacao-keeper Pinedo en de P.S.V.-back Matrona in haar elftal op, ten einde zich degelijk voor te bereiden op de wedstrijd tegen de Arubaanse kampioen Aruba Juniors welke op Maandag, 10 April, zal plaats hebben. De wedstrijd van aanstaande Zondag wordt geleid door de heer Walter van Rosberg. Het Curaçaose publiek dat lange tijd verstoken is gebleven van een pittige wedstrijd heeft aanstaande Zondag ruimschoots gelegenheid zijn hart op te halen.

CENTRO BILJART CONCOURS.

Uitslagen wedstrijden 2e ronde op Plantersrust.

Centro.	*Politie.*	
M. Pikeur	Bugter	0—1;
V. Manuel	Hoffmans	0—1;
M. A. Luyando	Groes	0—1;
M. Tweeboom	S. Evertsz	0—1;
J. Barkmeyer	J. Russel	0—1.

Stand 24—22.

Wedstrijden voor hedenavond. L. W. Samson vs. de Los Santos; R. Suriel vs. Geene; E. Barkmeyer vs. van Dijk; J. Plantijn vs. W. Cratsz.

UITSLAGEN WEDSTRIJDEN TWEEDE RONDE.

J. Ries — Folgers	0—1
R. Suriel — Geene	1—0
E. Davelaar — Cijntje	0—1
L. Samson — De los Santos	1—0
J. Plantijn — W. Cratz	1—0
Feki Hollander — Oehlers	1—0.

Stand 28—24.

Wedstrijden voor hedenavond:
J. Lenderbor — Hoefnagel
M. Marquez — v.d. Zande
E. Barkmeyer — Van Dijk
S. Jacobina — C. Doncker.

SPORTTERREIN OPENING.

De sportvereniging C.P.N. zal op Zaterdag 1 April as. en wel in de namiddag te 3.30 uur haar sportterrein officieel openen. Het terrein is te bereiken via de weg tegenover Toko Regina te Zeelandia.

Agenda

BIOSCOPEN:

WEST-END: „El gran pecadora" 19 en 21.15 uur.

CINELANDIA: „Hard boiled mahoney" 19 uur; - „Under capricorn" 21 uur.

ROXY: „Family honeymoon" 19 en 21 uur.

WIT-GELE KRUIS: De nacht dienst der verpleegsters wordt waargenomen door: *Zuster v.* Oosterhout, Bacobaweg 1 tel. 5311.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waar genomen door: *Botica Juliana,* Julianaplein 6, tel. 2400 en *Botica del Pueblo* Bredestr. 82 (O), tel. 3718.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, 3689 (dag en nacht).

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN: Telegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dag en nacht geopend).

Telegraafkantoor Handelskade 18; dagelijks van 0700—2400

Telegraafkantoor Curaçao - Hato: dagelijks van 0700 — 1900.

LUCHTPOSTSLUITING: De luchtpostsluiting voor Nederland en Suriname is tot Zaterdagmiddag 16.00 uur. (Op Hato tot 18.30 uur).

CUROM

Vrijdag: 18.30 Kinderuitzending; 18.50 Dinermuziek; 19.20 Uitzending in het Papiament; 19.35 U luistert deze week naar Prokofieff; 20.00 Nieuws; 20.15 Nederlands Fabrikaat; 20.30 Zuigelingen- en kleuterzorg; 20.45 Trio Tropicana; 21.30 Actuele causerie; 21.35 Varjeté; 21.55 Nieuws en sluiting.

P.C.J.
25.57 — 31.28

Vrijdag: 19.00; 19.20 Buitenl. Week Overzicht; 19.30 Utrechts orkest; 20.00 Nieuws; 20.06 *Bespreking van het boek: Masters and Slaves, door Prof. Dr. v. Lier;* 20.20 Muziekprogramma; 20.40 Persoverzicht; 20.49 Spaanse dansen;; 21.01 Doorbraak uit Oude Bedding; 21.18 Avondwijding; 21.21 Nieuws en sluiting.

A.V.R.O.S. (19 meter)

Vrijdag: 16.00 Reclameuitzending; 16.30 Voor de Jarigen; 17.15 Naar bed; 17.25 Omroepadvertenties; 18.00 Hongaarse Rhapsodie; 18.15 Comité Christelijke Kerken; 18.35 Intermezzo; 18.40 Nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending; 20.00 U vraagt de Avros draait; 20.15 V.I.P.; 20.30 U vraagt de Avros draait; 20.55 Nieuws en sluiting.



WACHTDIENSTEN.
C.P.I.M.

Telegram Afdeling: 23 — 7.30 uur, B. J. Lubbers, tel. 2928.

Personeel Afdeling: J. A. v.d. Burg, tel. 2772, Bung. 25 RC, Bij geen gehoor tel. 2400.

Materialen Afdeling: M. Schaafsma, Ficusweg 19, JD tel. 3220.

C.S.M.

Rederij: J. W. H. Zimmerman, tel. 2486.

Scheepsagentschap: 8 — 23 uur kantoor, tel. 2458/2551, 23 — 8 uur J. H. Allebe, tel. 2304.

Dok Afdeling: A. van Hasselt, tel. 2468.

Geneeskundige dienst: 1/4 (12.30) — 3/4 (7.30): Dr. Reynierse, tel. 2093, b.g.g. tel. 2289.

Prot. Gem. „Emmastad": Donderdag 30 Maart 20.15 Uitvoering Matthäus Passion.

Vrijdag 31 Maart 19.45 Wijdingshalfuur in de Emmakerk Geen discussieavond.

Zaterdag 1 April 14.00 Picnic naar Nieuwpoort.

Zondag 2 April 9.30 Bevestiging van nieuwe lidmaten. Kerkdienst in de Emmakerk. Voorganger Ds. C. Th. Steenstra. Extra collecte.

Donderdag 6 April 2015 Wijdingsavond met medewerking van het kerkkoor in de Emmakerk. Dr. J. Eykman Jeugdbibliotheek: Uitlenen van boeken iedere Donderdag van 17—18 uur.

Bridge Drive: De uitslag van de op Dinsdag 28 Maart j.l. gehouden Bridge-drive in de Club Asiento luidt als volgt: 1e prijs: Mevr. de Boer-Hr. Lemmens 2960 punten; 2e prijs: Hr. v. Leeuwen-Hr. Oetelmans 2630 punten; 3e prijs: Hr. Terzol-Hr. Prins 2620 punten; 4e prijs: Familie Vermeulen 2310 punten.

SYNAGOGEDIENST [...]nagoge „Mikvé Israël" [...]busstraat: Vrijdag, 31 [...] 18.15 uur Avonddienst [...]bat — Na afloop Kid[...] batwijding) in de Ve[...] Zaterdag, 1 April te [...] Ochtenddienst — Sch[...] Leviticus 6 t/m 8 — [...] uur Avonddienst van [...] feest — Na afloop [...] van de Hagada op de [...] plaats van de Synagoge. Zondag, 2 April te [...] Ochtenddienst van h[...] feest.